

دستورالعمل استفاده آبسردکن/گرمکن

## ТМ-RШ440 ТМ-SШ438





بابتانتخابآبسردکندومنظورهیایستکولازشمامتشکریم. لطفاًپیشازاستفادهازدستگاه،ایندستورالعملرابهدقتمطالعهکنید. ومطابقالزاماتدفترچهازدستگاهاستفادهنمایید.خواهشمنداست، پسازمطالعهجهترجوعمجدد،ازدفترچهراهنمانگهداریکنید.



نصب و راهاندازی این دستگاه توسط کارشناس مجاز شرکت الزامی است. در غیر این صورت کالا از گارانتی خارج خواهد شد.

نصبلوازمجانبیمانندمنبعفیلترداروجالیوانیبرعهدهمشتریمیباشد. نصبخارجازمراکزاستانهاباراهنماییتلفنیودریافتکدمجوزازمرکز خدماتمشتریانامکانپذیراست.درصورتاصرارمشتریبهنصبخارج ازمحدودهتوسطشرکت،هزینهایابوذهابطبقتعرفهدریافتمیشود





### اطلاعات ايمني

- این وسیله برای استفاده توسط افراد(از جمله کودکان) باناتوانی فیزیکی، حسی یا عقلی، یا افراد بی تجربه و ناآگاه نیست مگر اینکه با حضور سرپرست مسئول در قبال ایمنی آنها و بانظارت یا دادن دستورالعمل استفاده از وسیله باشد.
  - 🗾 کودکان باید سر پرستی و نظارت شوند تا اطمینان حاصل شود که با وسایل بازی نمی کنند.

#### اقدامات احتیاطی جهت نصب دستگاه:

١. پيش از نصب، مطابق دستورالعمل تميز كارى، دستگاه را تميز كنيد.

۲. از نصب دستگاه در محیطهای مرطوب و یا محلی که با آب در تماس باشد خودداری کنید.

۳. از نصب دستگاه در معرض هر گونه وسیله حرارتزا و تابش مستقیم نور خورشید خودداری کنید.

۴. به منظور جلوگیری از اختلال در عملکرد، جمع شدن آب و یا حرکت کردن آبسردکن؛ دستگاه باید در حالت تراز و در فاصله

حداقل ۱۰ سانتیمتری از دیوار، سیستمهای گرمایشی و تلویزیون قرار گیرد.

۵. از قرار دادن دستگاه روی سطوح پلاستیکی، کاغذی و موادی از این قبیل خودداری کنید

- این محصول برای استفاده در هوای آزاد مناسب نیست.
- طراحی این دستگاه بر اساس دمای محیطهایی بین ۱۶ تا ۳۲ درجه سانتی گراد است.
- این وسیله برای نصب در فضایی که امکان استفاده از فوران آب وجود دارد، مناسب نیست.
  - این وسیله باید در وضعیت افقی قرار داده شده و تراز شود.
- اگر کابل یابند تغذیه آسیب ببیند، برای جلوگیری از خطر باید توسط سازنده یا تعمیر کار مجاز یا شخص دارای صلاحیت مشابه تعویض گر دد.

### نصب بابه اتصال به کف

(جهت اطمینان از عدم واژگونی دستگاه، نصب پایه تراز مطابق دستورالعمل زیر الزامی است)

۱- پایه پلاستیکی به همراه متعلقات نصب را، از داخل بسته بندی بیرون آورید.

۲- پایه را مطابق تصویر ۲ در ناحیه وسط قسمت پایین دستگاه (روبروی سوراخ تعبیه شده) قرار داده و به کمک پیچ و واشر، آن را به محصول متصل نمایید.

٣-در محل استفاده از آبسردكن بعداز تراز كردن دستگاه، پايه را بوسيله پيچ و رولپلاك به كف محل استقرار محكم نماييد.

(مطابق تصویر ۳)







### اقدامات احتیاطی جهت تعمیر، نگهداری و تمیزکردن دستگاه

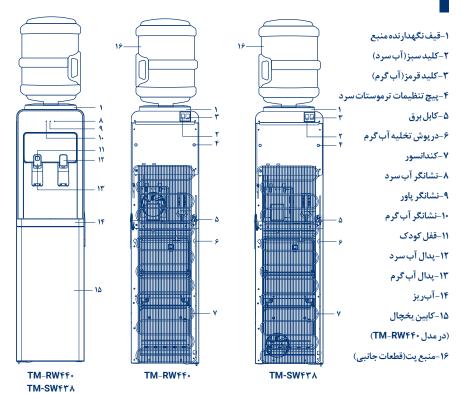
- 🗾 جهت تعمیر دستگاه به بند « تعمیر و رفع خرابی » در انتهای همین دفتر چه راهنما مراجعه فرمایید.
- در شرایط عدم استفاده به مدت طولانی یا عدم نیاز به آب سرد اگرم در شب، کلید مربوطه را به منظور صرفه جویی در مصرف برق خاموش کنید.
- در صورتی که برای مدت زمان طولانی قصد استفاده از دستگاه را ندارید، برای صرفه جویی در مصرف انرژی دستگاه را از برق
  بکشید و آب باقیمانده در آن را از طریق خروجی های آب تخلیه کنید.
- قبل از اولین بار یا هنگام استفاده پس از مدت زمان طولانی، باید مخزن آب و لوله ها به خوبی تمیز شوند. در صورت امکان از مواد ضدعفونی کننده ملایم برای تمیز کردن مخزن و لوله ها استفاده کرده و سپس کل آب گرم موجود در مخزن را خالی کنید. (پیش از خالی کردن آب مخزن، ابتدا کلید گرم را خاموش کنید.)



#### جهت جلوگیری از بروز هر گونه خسارت، پیش ازانجام موارد زیر برق دستگاه را قطع کنید:

- دستگاه پیش از حمل از کارخانه ضدعفونی شده است. لذا در اولین دفعه ی استفاده، باید شیرهای خروجی آب دستگاه را فشار
  دهید تا حدود یک لیتر آب خارج و بدین وسیله مخازن و لوله ها تمیز شود.
  - 🔃 به منظور تمیز کردن دستگاه از مواد شوینده و ضدعفونی کنندهی ملایم استفاده کنید.
- روش تخلیه آب: شیرهای خروجی آب گرم و سرد را به ترتیب فشار دهید و درپوش پلاستیکی تخلیه آب واقع در پشت دستگاه راجهت خروج آب باز کنید. (مراقب باشید تا با آب گرم دچار سوختگی نشوید. برای سرد شدن آب حداقل ۳۰ دقیقه صبر کنید.)
  - برای تمیز کردن سطوح دستگاه از پارچه هایی با الیاف طبیعی استفاده کنید.
- 📘 توصیه می شود تمیز کاری و ضدعفونی دستگاه هر سه ماه یک بار (بسته به میزان کارکرد) و رسوب زدایی آن نیز هر شش ماه یک بار انجام شود.
  - این وسیله نباید با فوران آب تمیز شود.

### شرح اجزای دستگاه



- جهت جلوگیری از یخ زدگی نباید دمای محیط از دمای طراحی دستگاه پایین تر بوده و همچنین نباید ترموستات دستکاری شده و یا آسیب ببیند زیرا آب در مخزن سرد منجمد و موجب انسداد لولهها می شود.
  - پیش از استفاده مجدد باید تا زمان ذوب شدن یخ صبر کنید.
- به هنگام جابه جایی، از وارونه کردن دستگاه خودداری کنید. در صورت جابه جایی در حالت مایل نیز جهت پیشگیری از بروز هر گونه خرابی، زاویه آن نباید از ۴۵ درجه تجاوز کند.
- این دستگاه به منظور استفاده از منبعهای آب ۱۰ یا ۲۰ لیتری طراحی شده است. فقط از آب خالص و بدون املاح و یا آب تصفیه شده استفاده کنید.
  - دسترسی به محدوده سرویس فقط منحصر به افرادی است که دارای دانش فنی و تجربهی عملی می باشند، به ویژه اطلاع سلامت و بهداشت را نیز شامل می شود.
    - این وسیله نباید در محلهایی که سیستم اتصال زمین وجود ندار د به کار گرفته شود.
    - پیش از به برق زدن دستگاه و روشن کردن آن، از خروج آب از شیر آب گرم مطمئن شوید.

#### روشن کردن دستگاه پیش از خروج کامل آب و یا پیش از نصب منبع آب، باعث سوختن قطعات دستگاه می شود.

- 📘 از روشن و خاموش کردن دستگاه از طریق به برق زدن و کشیدن دوشاخه خودداری کنید.
  - 📘 برای جلوگیری از اتصالی برق، از ریزش آب بر روی بدنه اکیداً خودداری کنید.
- 🔻 در هنگام تخلیه دستگاه، مراقب باشید که خروجی آب پشت دستگاه باز باشد و مانعی آن را مسدود نکر ده باشد.

### راه اندازی و استفاده از دستگاه

- ابتدا پوشش پلاستیکی منبع آب و بر چسب حفاظتی مجرای خروجی آب را جدا کنید.
- منبع را به صورت عمودی درون قیف و کله قندی بالای دستگاه قرار دهید و منتظر شوید تا آب وارد منبع سرد داخل دستگاه شود. سپس شیر آب را باز کنید تا آب از شیر گرم خارج شود.

#### پس از نصب منبع، از به برق زدن و روشن کردن دستگاه به مدت ۲۰ دقیقه خودداری کنید.

- آبسردکن را به برق زده و دستگاه را روشن کنید. چراغهای نمایشگر سرد و گرم روشن می شوند. هر زمان که آب به دمای مطلوب بر سد، دستگاه بطور خودکار خاموش خواهد شد. اگر آب تا دمای مجاز دستگاه گرم شده باشد، نشانگر گرمایش خاموش می شود.
  - برای تعویض منبع خالی آن را با دو دست به صورت عمودی خارج و سپس منبع پر را جایگزین کنید.
    - 🔳 قبل از معدوم کردن وسیله با واحد خدمات مشتریان تماس بگیرید.
  - 👤 مواد قابل انفجار، مانند قوطی حاوی گازهای بخش شونده و قابل اشتعال (اسیریها) را در این وسیله ذخیره نکنید.
    - این وسیله صرفاً برای استفاده خانگی در نظر گرفته شده است.

### 🛕 هشدار

- و از وسایل مکانیکی و یا سایر وسایل برای تسریع در فر آیند برفک زدایی استفاده نکنید.
  - 🔵 به مسیر گردش مبرد آسیب نرسانید.
- و از دستگاههای الکتریکی در داخل محفظههای نگهداری مواد غذایی وسیله استفاده نکنید.
  - 🥒 هنگام نصب وسیله مطمئن شوید بند تغذیه گیر کرده یا آسیب دیده نباشد.
  - پریز سیار چندتایی(سیم رابط) یامنابع تغذیه قابل حمل را پشت وسیله قرار ندهید.

### استفاده ازیخچال درمدل (TM-RW440)

- از خشک بودن کابین و موادی که می خواهید در آن قرار دهید مطمئن شود.
  - 🔃 کلید سرد دستگاه را روشن کنید.
- 🔃 در اولین دفعهی استفاده، برای مدت ۲ ساعت در محفظهی غذا چیزی قرار ندهید.
- 🔳 لازم است محفظهی سرد کننده و سینی آن هر چند روز یکبار تمیز و خشک شوند.
- 🗾 جهت رعایت مدت زمان نگهداری مواد غذایی می بایست به توصیه سازندگان مواد غذایی نیز توجه شود.
  - 🗖 محفظه یخچال این محصول جهت نگهداری مواد غذایی منجمد مناسب نمی باشد.
    - این محصول جهت نگهداری کوتاه مدت مواد غذایی در نظر گرفته شده است.

# مشخصاتفني

<b>یت</b> ودی۲۵ درجه)	<b>ظرف</b> (برمبنای آبور	وزن	<b>ابعاد</b> (ارتفاعx عمق xعرض)(میلیمتر)	مدل
سرد	گرم	۱۱/۶ کیلوگرم	260 x 320 x 1000mm	SW438
10°C ≥ ۲ليتر در ساعت	80°C ≥ ۵لیتر در ساعت	۱۳/۶۲ کیلوگرم	260 x 320 x 1000mm	RW440

# نکاتمهم

- می توانید روی قیف و کله قندی این دستگاه، منبع آب معمولی و یا منبع فیلتر دار نصب کنید و به راحتی در منازل و برای تهیه آب خنک، چای و قهوه از آن استفاده کنید.
- این دستگاه مجهز به سیستم کنترل درجه حرارت است. دمای آب گرم تولید شده همیشه بین ۸۰ تا ۹۰ درجه سانتی گراد می باشد.
- 🗾 مخزن گرم و سرد دستگاه از فولاد ضد زنگ مور داستفاده در صنایع غذایی ساخته شده و از سلامت و ایمنی بالایی بر خور دار است.
  - 🗖 به منظور جلوگیری از ایجاد سوختگی احتمالی، به کودکان اجازه ندهید به شیر آب گرم دست بزنند.
- در صورت معیوب شدن کابل برق و یا سایر قطعات، به منظور جلو گیری از ایجاد خسارت بیشتر، تعویض آن باید توسط کارشناس انجام شود. در غیر اینصورت کالااز گارانتی خارج خواهد شد.(تشخیص دلیل خرایی کابل با کارشناس مربوطه خواهد بود.)
  - 🔃 در فرایند تست محصول از آب استفاده شده است، لذا وجود قطرات آب در محصول طبیعی است.
    - تجهیزات باید به گونهای نصب شوند که دسترسی آسان به پریز برق داشته باشند.
      - 🔃 دریچههای تهویه در پشت دستگاه را مسدود نکنید.

#### در صورت بروز مشكل پيش از اقدام به تماس باواحد خدمات مشتريان از جدول راهنماي زير استفاده نماييد:

نحوه برطرف کردن	دلایل احتمالی	مشکل
۱-از اتصال برق مطمئن شوید ۲-مدت کمی صبر کنید، دستگاه مجدداً شروع به کار خواهد کر د ۳-دوشاخه را به برق زده و کلید گرم یا سردر اروشن کنید	۱–خاموش یا خراب بودن کلید ۲–استفاده بیش از حداز دستگاه در زمان کوتاه ۳–قطع شدن برق	سرد/گرمنشدن آب
۱–تعویض منبع آب ۲–کندن برچسبونصب مجدد منبع ۳–خاموش کردن دستگاه تا زمان ذوب شدن کامل یخها	۱–خالی بودن منبع آب ۲–مسدود بودن در منبع با در پوش ۳– یخ زدگی مسیر آب	خارجنشدن آبسردوگرم ازشیرهای خروجی
۱ – تعویض منبع ۲ – تعویض لوله ۳ – تعویض شیر ۴ – قرار دادن در یا سوپاپ روی دستگاه پیش از بر گرداندن منبع	۱–وجود ترک در منبع ۲–وجود ترک در لولهها ۳–خرابی شیر ۴–در یاسوپاپروی منبع گذاشته نشده است	نشت یاسرریز شدن آب در بدنه
۱–اتصال دوشاخهبهبرق ۲–روشن کردن کلید	۱–قطع شدن برق ۲– خاموش بودن کلیدروشن /خاموش	خاموش بودن چراغها
۱ – قرار دادن دستگاه بر سطح صاف ۲ – دور کردن دستگاه از اشیای دیگر	۱–ترازنبودن دستگاه ۲–چسبیدن دستگاه به اشیا دیگر	صدای غیر عادی
بررسى وضعيت سيم اتصال به زمين	قطع شدن سيم اتصال به زمين	برق گرفتگی
۱ – از روشن بودن دستگاه مطمئن شوید	۱–استفاده نکردن مداوم از آب سرد	مطلوبنبودن دمای یخچال (در مدلهای یخچال دار)

نکته: پیشنهاد می شود جهت تعویض لوله و شیر از کارشناس واحد خدمات مشتریان کمک گرفته شود.